



دوالیزمی چه مکه عیرفانییه کان له شیعره کوردییه کانی (مه حوى) دا

مه ریوان حسین فهرحان^۱ - ئاوات نادر عبدالکریم^۲

^{۱+۲} بهشی کوردی، کولیزی زمان، زانکوی چه رمو،
چه مچه مال، هەریمی کوردستان، عێراق،

پوخته:

ئامانجی تویژینه وەکه گەیشتنه بە ئەنجامیکی راست و دروست لەبارەی سەلماندنی بىرى عیرفانی و خستنە پوی پایه بلندی قوتابخانەی عیرفانی مەحوي و تىشكىختنە سەر لايەنە مەعرىفي و جىهانبىننیه کانی مەحوي لە روانگەی دوالیزمی عیرفانییه وە، پاشانیش دەرخستنی توانا و بەرزى ئاستى زمانى دەقى شیعريي مەحوي لە روانگەی ئە و وينه ھونەریيانەي کە لە دەقه شیعريي کاندا بەشيوهیه کى گشتى و ئىستيتىكى دوالیزمى بەتايىبەتى لە شیعرە کانىدا بەرهەمیهەنناون، ئەوهى جىگاى پرسىار و تىپامانه بۆ تویژەران ئەوهىي كە ديارترین دوالیزمە بەكارهاتوەکان لە شیعري مەحويدا چىن؟ مىتۇدى بەكارهاتو لەم باسەدا مىتۇدى (پەسىنى_شىكارى) يە، بەپشت بەستن بە داتا بەكارهاتوەکان لەم تویژینه وەيەدا.

کليله و شەكان: شیعره کوردییه کانی مەحوي، دوالیزمى عیرفانی، زمانی عیرفان، ھونەرە کانی رەوانبىزى.

Article Info:

DOI: [10.26750/Vol\(10\).No\(2\).Paper7](https://doi.org/10.26750/Vol(10).No(2).Paper7)

Received: 21-June-2022



Accepted: 27-July-2022

Published: 29-June-2023

Corresponding Author's E-mail:

marewan.husen@charmouniversity.org

awat.nadir@charmouniversity.org



This work is licensed under CC-BY-NC-ND 4.0

Copyright ©2023 Journal of University of Raparin.



۱. پیشگی:

"دوالیزمی چه مکه عیرفانییه کان له شیعره کوردییه کانی مه حویدا" ناویشانی ئەم توییزینه و ھیهی، که ھە ولدەدا بە شیوه ھی کی زانستی چەمکه عیرفانی و دوالیزمە عیرفانییه کان له شیعره کوردییه کانی مه حوى بخاتە بەرباس و لیکولینه و، ھە روھا ئامانج لەم توییزینه و زیاتر ئە و ھیه چارھسەری ئە و لیلییه و اتاییانه بکریت که لە بیری و ھرگردا دروست دەبیت، بەھۆی دوالیزم و دوالیزمی عیرفانی لە شیعره کانی مه حویدا دوالیزم لە زۆربەی رەوت و بیرکردنە و ئایینی و فەلسەفە بیه کاندا ھە یه و ئە و چەمکانه دەگریتە و کە دژبە یه کن و یە کیکیشە لە تایبەتمەندییه کانی زمان و لە ھەمان کاتیشدا کە رەستەیه کی گرنگی زمانی شاعیرانە، زمانی عیرفانیش زمانیکی رەمز ئامیزە و دیویکی قول و شاراوهی ھە یه و پرە لە مانای ماندار، ھەندیک حالەت و ئە زمون و کەشی رۆحیش ھە یه ناتوانریت ھە روا بە ئاسانی گوزارشتى لى بکریت و دەربېرىت، بۆیە بەناچارى پەنا بۇ ئەم جۆرە لە زمان دەبریت.

غەزەلە عیرفانییه کانی مه حوى ئاوینە دەركەوتە پارادۆكسە عیرفانییه کان، مه حوى عاريفیکە ئە و پارادۆكسانە بە چاوى خۆی بىنیوھ و بە زمانی شیعرى بە یانیانیکردوھ، غەزەلە عیرفانییه کانی مه حوى سەرئەنjamى ئە زمونە عیرفانییه کە یە تى، دیارتىرین تایبەتمەندیی پارادۆكسى مه حويش پەھاکردنی زمانە لە بەرانبەر دەستور و مەنتيقدا و شیعره کانی ھەلگری گشت تایبەتمەندییه کانی ئە دەبى عیرفانییه و رىچکە یە کی تایبەتى لەم بوارەدا بۇ خۆی دروستکردوھ، لە لايەکى تريش بە رامان و سەرنجىدان لەو كەش و ژينگە یە مه حوى تىدا ژياوه، دەردەکەویت مه حوى ھەر لە سەرەتاي ژيانیوھ مەسەلهی سۆفيگەری و عيرفان بە سەر بیرکردنە و هزر و ھەلسوكە و تىدا زالبواھ، دواتر قوناغ بە قوناغ ھەنگاوى بەرھو دونیاى عيرفان ناوه بوھ يە کىك لە شۆرپەسوارانى ئە و بوارە.

۲-۱. بنەماي تىورى

۱-۲. چەمکى عيرفان

قسەکردن لە سەر چەمکى عيرفان پىويسىتى بە رامان و بيرکردنە و ھىيە کى قول و زانستىيانە یە، چونكە بابەتىكى ھەستىارە و ھەستىارىيە یەشى وايىردوھ جىگە بەس و خواسى ئە دەبناسان و لیکولەرانى ئە و بوارە بىت، عيرفان ناسنامە يە کى ديارىكراوى نىيە و تايىبەتىش نىيە بە ئايىن و شوناسىيکى ديارىكراوه و، ((عيرفان تىكەلە یە کە لە قوتابخانە جۆراوجۆرە کان لە ئايىن ئاسمانى و زەمینييە کان و فەلسەفە جىاوازە کانى جىهان، دەتوانریت بىرۋباوھرى زۆربەي ئايىنە کانى تىدا بىقۇزرىتە و)). (رفيع، ۱۳۷۵ھ: ۳۵)، بەلام ئە و راستىيە کى حاشاھەلە گرە کە عيرفانى ئىسلامى لە ئىستادا ئە و ناو و ناوابانگە بە عيرفان بە خشيوھ کە عيرفان و ئە دەبە كە ھە یە تى، ئەمەش وايىردوھ ئە و شوناسە بە بەری خۆيدا بېرىت.

لیکوله‌رهوان و بیرمه‌ندانی بواری عیرفان پیناسه‌ی جوراوجوریان بۆ عیرفان کردوه و جهختیان له سه‌ر ناسین و زانین کردوتەوه، له پال ئەمەشدا مەسەله‌ی تەزکیه و پاکیتیی دهرون و خودامالین له سیفەتە ناپەسەندەکان خالی جهوه‌رییه، لیزهدا چەند پیناسه‌یه ک دەخهینه‌رو:

له‌پوی زاراوه‌وه: عیرفان بريتىيە له: ((ناسين، زانين له پاش نه زانين، ئاگايى، تىگەيشتن.)) (معين، ۱۳۸۵ هـ: ۳۷۴)،
ھەرودها زاراوه‌ی عیرفان له زمانى عەرەبیدا ((له کارى "عرف" وەرگىراوه، کە چاوغەکەی "معرفت"، بەواتاي
ناسين و زانين دىت. (عطار، ۱۳۸۸ هـ: ۵۸)، له فەرەنگى "نوبەرە" شدا ھەرييەك له ((زاراوەكانى "عرف، عرفة، معرفة،
بەواتاي زانين و تىگەيشتن و سەر لىدەرچون و ئاشنايەتى و شارەزايى ھاتوه.)) (موکريانى، ۲۰۱۷: ۳۷۳)، له كتىبى
رېسالەي قوشەيرىشدا مەعرىفە له سەر زمانى زانايان ((برىتىيە له زانست، ھەمو زانستىك مەعرىفەي، ھەمو
مەعرىفەيەكىش زانسته، ھەمو كەسيكى زانا بە خودا عاريفە، ھەمو عاريفىكىش زانايە، مەعرىفە رەوشتى ئەو كەسەيە
خوداي گەورەي بە ناو و سیفەتە كانىيەوه ناسيوه و خۆى له ئەخلاقى ناشياو پاكىرىدۇتەوه.)) (قوشەيرى، ۲۰۱۶: ۵۲۲).

له‌پوی چەمکەوه: ((عیرفان بريتىيە له تىپوانىنىكى ھونەرى و ئىستىتىكى بۆ خودا و دين.)) (كىكىن، ۱۳۹۲ هـ: ۳۸)،
ھەرودها ((عیرفان بريتىيە له ناسينى خودا له رىگەي ناو و سیفەتەكانى و مەزاھيرەكانى و ئەحوالەكانى و دەستپىك
و گەرانەوه و ناسينى راستىيەكانى جىهان بۆ حەقىقەتى تاڭ و تەنبا كە زاتى ئەبەدىيەت.)) (شيخ حسين، ۲۰۱۸: ۱۰۵).

"سەيلا زىنلى" له "از فرهنگ مصطلحات عرفاء از شرح گلشن راز" دا بهم شىوه‌يە باس له عرفان دەكات، (عیرفان
زانستىكە له زانستەكانى خودا و بريتىيە له ناسينى حەق و سیفەتەكانى، ھەرودها رۆشىنکەرەوه رېگاكانى ئەھلى
خودا و عیرفانە، ناسينى رېگەي حەقىش بە دو رېگا مەيسەر دەبىت:

۱. بەلگە هيئانەوهى كاريگەر بۆ كارلىكىراو، له كىدارەوه بۆ سیفات، له سیفاتەوه بۆ خود، كە ئەمەش تايىبەتمەندى
زانايە.

۲. پاكىرىدەوهى ناخ و پوح له نەيىنى گومانەكان، ئەمەش بە ناسينى تايىبەتمەندىيەكانى پىغەمبەران و پياوچاكان
دەناسرىت، جياوازى نىوان زانا و عاريف له وەدایه كە عاريف نابىت بە تەنها پشت بە بەلگە هيئانەوهى عەقلى
بىبەستىت، بەلکو بنهماي كارى عیرفان بريتىيە له "كەشف و شهود".

عیرفان له بەر ئەو رەھەندە مىژوپىيە قولەي ھەيەتى، ھەرودها دەركەوتى دەيان كەسايەتى ناودار و كاريگەر
لە بوارەدا و پىشكەشىرىنى بەرھەمگەلىكى فراوان و بونى بنهما و خاوهنى تايىبەتمەندىتى خۆى، وايكىدوه وەكو
زانستىك مامەلەي لەگەلدا بىرىت، بەلکو ھەندىك پىيان وايە بالاترین زانسته، چونكە بريتىيە له زانستى ناسينى خودا
ھەرودها يەكىكە له پىوپىتى و نيازەكانى مرۆڤ، چونكە ئەو بۆشايىيە رۆحىيەي كە له مرۆڤدا دروستىدەبىت بە

بابه‌ته عیرفانی و مهعنی‌ویه کان نه‌بیت پرناخته‌وه، ((عیرفان زانستیکه و تاییه‌ته به مرؤف و له ئاوهز و دلیه‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت، ئه‌ویش بۆ گه‌یشن به‌خودای تاقانه.)) (سەیید ئەدھم، ۲۰۱۸: ۱۷).

مه‌سەلهی ناسین بابه‌تیکی سه‌ره‌کییه له جیهانبینی عیرفانیدا، که سه‌ره‌تا به خودناسی ده‌ستپیده‌کات و دواتریش ناسینی خودا، هه‌روهک قسه‌یه‌کی عه‌ره‌بی‌هه‌یه ده‌لیت: (من عرف نفسه فقد عرف رب)، واته: ئه‌وهی خوی بناسیت خوداشی ناسیوه، ((بنه‌رەتی عیرفان بريتییه له خوناسین، چونکه بى خوناسی، خودناسی ده‌سته‌به‌ر نایبت.)) (ئینزامی، ۲۰۱۸: ۷). له هه‌مان کاتیشدا عیرفان پوبه‌پوبونه‌وه‌یه له‌گه‌ل خواسته ده‌رونی‌یه‌کان بۆ پاکبونه‌وه له ژه‌نگوژاری ده‌رون، ((عیرفان هۆکاری ده‌روندرستی و خاوینکردن‌وه‌یه ده‌رونی مرؤفه.)) (نادر، ۲۰۱۹: ۵۴).

عاريفه‌کان، عیرفان و مه‌عنی‌ویه‌ت به بەرزتر له مه‌عریفه‌کانی تر داده‌نین، چونکه عیرفان مه‌عریفه‌یه‌کی راسته‌و خوی بینیوانکاره و سه‌روکاری له‌گه‌ل روحدا‌هه‌یه، هه‌ر بۆیه به باخیک ده‌یچوین که تنه‌ها شادی و ئومید و عه‌شقی تیدایه، که‌واته عیرفان رامان و بیرکردن‌وه‌یه‌کی قوله، له ئاوهز و دله‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت بۆ گه‌یشن به راز و نهیینی و بلندبونه‌وه‌یه روح له‌پیناوی گه‌یشن به حه‌قیقه‌تدا.

۱-۲-۲. چەمکی دوالیزم (Binary opposition):

له زۆربه‌ی رهوت و بیرکردن‌وه ئایینی و فەلسەفه‌یه‌کاندا‌هه‌یه و له چەندین بواری ئایینی، مه‌عریفی و فەلسەفی ئەدھبیدا به‌کارده‌هینزیت، ئه‌و چەمکانه ده‌گریت‌وه که دژبیه‌یکن و یه‌کیکیشە له تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی زمان، ((په‌یوه‌ندی نیوان دو چەمکه له‌سەر بنه‌مای به‌رامبەری، وەک باش و خراپ، راست و چەپ، بەرز و نزم، جوان و ناشیرین ... هتد.)) (آبادی و کزازی، ۱۳۸۸ش: ۶)، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وهشدا خالی نییه له واتا و ئه‌ركی هه‌ندیک چەمک و زاراوه‌ی تر، وەک: "تضاد، تناقض، تقابل، پارادۆکس".

۱. تقابل: وشەیه‌کی عه‌ره‌بییه، له "اقبل" دوه هاتوه به واتای بەرانبەری یان پوبه‌پوبونه‌وه دیت. (الرازی، ۱۹۹۹: ۲۴۶).

۲. تناقض: وشەیه‌کی عه‌ره‌بییه، به‌واتای نه‌گونجان یان ناکوک دیت، له "نقض" دوه هاتوه، به‌واتای هەلوه‌شاندنه‌وه و پچراندن، ياخود قسەیه‌ک پیچه‌وانه‌ی واتاکەی بیت. (الزبیدی، ۱۹۶۵: ۹۴)، بۆ نمونه: ناگونجیت دو ئاوه‌لناو بۆ یه‌ک بابه‌ت پیکه‌وه کوبکرینه‌وه ياخود ره‌تبکرینه‌وه، به‌لکو ده‌بیت یه‌کیکیان بەردەواام هه‌بیت.

۳. تضاد: وشەیه‌کی عه‌ره‌بییه، به واتای دژیه‌ک و دژبون و دژکاری دیت. (الفارابی، ۱۹۸۷: ۴۰-۶)، بۆ نمونه: دو ئاوه‌لناوی دژیه‌ک ناگونجیت له گوشەنیگای یه‌ک کەسدا و لەیه‌ک کات و شویندا پیکه‌وه هه‌بن، به‌لام ده‌گونجیت هیچ کامیان نه‌بیت.

۴. پارادۆکس - Paradox: له بنه‌رەتدا وشەیه‌کی یونانییه، به واتای نه‌گونجانی بیروباوه‌ر دیت. ((ئەم وشەیه له para) به‌واتای دژ، له‌گه‌ل dox به واتای برووا و بۆچون، پارادۆکس کاتیک سه‌ره‌لددات که هۆکار و تىگه‌یشن له‌گه‌ل یه‌کتری ناکوک بن و یه‌کتری ره‌تبکه‌نه‌وه.)) (ئیسماعیل زاده، ۱۱۸).



سه بارهت به پهیوهندی نیوان دوالیزم و پارادوکس، دوالیزم ئه وهیه که ئاخیوهر دو وشهی دژ و ناساز ده رده بربیت که له بنه رهت و واتادا پیکه وه نه گونجاون، به لام پارادوکس ئه وهیه که ئاخیوهر دو دهربراوی دزیه ک پیکه وه ده گونجینیت یاخود کوده کاته وه، دوالیزم زیاتر له وشهدا خۆی ده بینیتە وه، به لام پارادوکس زیاتر له رسته دا.

۱-۲-۳. پهیوهندی نیوان دوالیزم و عیرفان

دوالیزم واتا به بونه وه ر و کایه کانی ژیان ده دات، ((زانایان پیشان وايه گه ردون له سه ر بنچینه ک دژه کان بنیاتنراوه، بنیاتی گه ردون خۆی له کومه لیک دوالیزم ده بینیتە وه، که وا پیتدەچیت دژ و پیچه وانه بن، به لام له هه مان کاتدا ته و او که ری یه کترن، ئه و ته و او مهندیانه نایه ته دی ته نیا له ریئی ئه م دژانه وه نه بیت، ژیانیش له سه ر ئه و ته و او مهندیانه بنیات نراوه.)) (ئیبراھیم، ئیبراھیم، ۲۰۲۱: ۳۹۰)، مرؤفیش پیکه تاهیه که له دو هیزی دزبیه ک، که دو هیزی دزیه ک ده ی جولین و بره و دو جیهانی دزبیه ک بانگهیشتی ده که ن، یه کیکیان بره و بلندی ئه وی تریان بره و نزمی، له قورئاندا ئه م حه قیقهتە خراوه ته و ((ونفس وما سواها، فالهمها فجورها و تقوها، قد أفلح من زكاها، وقد خاب من دساها)) (سوره الشمس ۷_۱۰)، واته: ((سویند به ده رون و ئه و زاته که ده رون به ریکوپیکی به دیهیناوه، توانای خراپه و چاکه تیدا دایینکردوه، به راستی ئه و که سه سه ر فرازه که نه فسی پاکو پوخت کرد وه بیگومان ئه وه ش دوپراوه که نه فسی ناپوخت و ئالوده کوناھ کرد وه.)) (أمين، ۲۰۰۴: ۵۹۵).

ئه گه ر به قولی بروانینه دهربرینه دوالیزم کان، ده توانين چهندین راستی شاراوه ئاشکرا بکهین، ((دوالیزم له سروشت و هه مو مه و دا کانی ژیاندا بونی ههیه و له جیهانی فکری شدایه کیکه له ریگا کانی مه عریفه)) (عبدالرحمان، ۲۰۱۳، ۵۰). که واته دوالیزمی عیرفانی ((ئه وهیه که ئه ندیشەی مرۆڤ بگهیه نیت بھوھی که دو شتی دژ و پیچه وانه کیه کن، له ریگه کی ئه م دوالیزمانه و بگه ن به کرۆکی حه قیقهت و له باوه و عه قیده شدا بھشیوھیه کی دو دوانه کی دژ بھیه ک چه سپاون.)) (چناری، ۱۳۷۷هـ: ۱۵)، لیرهدا گرنگی دوالیزم له عیرفاندا ده رده که ویت، بھوھی له ریگه کی عیرفانه وه ئه گهین به کرۆکی حه قیقهت، له بیروباوه و عه قیده شدا دوانه کی دژ بھیه ک ده چه سپاون.

"عبدالکریم القشیری"، له کتیبی "پیسالله" قوشی بری له زانستی ته سه و فدا" ئاماژه هی به چهندین زاراوه بواری ته سه و ف و عیرفان کرد وه، لیرهدا گرنگترین ئه و زاراوه دوالیزمانه ئاماژه پیده دهین:

الخوف: ترسان له خودا و ئه نجامنه دانی سه ر پیچی به رانبه ری،

الرجاء: ئومید به خودا و به هیوای لیخوشبون،

القبض: گرژبون بۆ عاریف وەک ترس وايه بۆ که سی سه رهتا (مورید)،

البسط: کرانه وه بۆ عاریف وەک رجا وايه بۆ که سی سه رهتا (مورید)،

الجمع: نیشاندانی واتا و ده رخستنی لوت و چاکه له لایه ن خوداوه بربیتیه له کوبون،

الفرق: جیبە جیکردنی ئه رکی به ندایه تی و ئه وهی شایسته يه به حالی له لایه ن به نده وه،



الفنا: بریتییه له بربونهوه و لیبونهوهی سیفهته ناپهسنهنده کان،
 البقاء: بریتییه له راستبونهوهی سیفهته پهسنهنده کان،
 الغيبة: بریتییه له ونبونی دل له زانینی ئوهی له حال و باری دروستکراوه کاندا جاریده بیت،
 الحضور: ئاماده بونی بهنده یه به دل بۆ پهروهه دگاری،
 الصحو: هوشایی، بههوشی و گهرانهوه بۆ هستکردن دوای بزربون،
 السکر: مهستی، مهستبون تنهها بۆ خاوهن و هجده کانه، بزربونیکه بههوى هاتوییه کی بههیزهوه،
 المحو: سرینهوهی هله و گوناھه ئاشکرا و پنهانه کانه، که خودا دایپوشیوه،
 الاببات: جیبەجیگردنی حوكمه کانی عیبادەت و رواندن و جیگیرگردنی کردار و حاله پهسنهنده کانه،
 الستر: داپوشینی هله و که موکوپیی کرداره ناپهسنهنده کانه، بۆ خله کی عام سزایه، بۆ خله کی تایبەتیش به زهییه،
 التجلي: جیلوه کردن و دابارینی میهر و بهزهی خودایه بۆ بهنده تایبەتە کان،
 القرب: بریتییه له نزیکی له گویرایه لی خودا و خوارازاندنهوه به عیبادەتکردن له هەمو کاتە کاندا،
 البعد: بریتییه له دوری له خوداوە بههوى پشتکردنە فەرمانە کانی،
 السر: ئەو حال و رازه شاراوە و نادیارانیه دەکەویتە نیوان بهندە و خوداوە،
 الکشف: حالەتیکی دهرونییه، عاریف وا هستدەکات پەرده له نیوان خۆی و خودادا نەماوه، ئەمەش به ئەزمونکردن
 به دەستدیت،
 النفس: ئەو بەشە نەخوشەی مرۆڤە کە به جەستەی مرۆڤەوه پەیوەستە و لەگەلیدا گەورەدەبیت و ناپهسنهندە له
 ئەخلاق و کرداردا،
 الروح: مەزنترین دروستکراوی خودایه و بەدانەپالى بۆ لای خۆی بالا و مەزنیکردوه، بریتییه له جەستەیە کی نورانی،
 بالا سوک و ناسک و زیندو و جولاؤ، به قولایی جەوهەری جەستەدا شۆرەدەبیتەوه. (قوشەیری، ۲۰۱۶: ۱۴۷-۱۸۷).

٣-١. تویژینهوه کانی پیشو:

لەزیر ئەم ناونیشانەدا سەرنجیکی کورت و ئامازەیە کی خىرا لەسەر پېنج لهو تویژینهوانە دەکەین کە تارادەیە ک
 پەیوەندى به تویژینهوه کەمانهوه هەيە، چ ئەوانەی لەسەر مەحوی نوسراون، ياخود لەسەر لايەنى عيرفان و
 سۆفيگەرى لای مەحوی، يان لەسەر دوالىزم بەشيوھىيە کى گشتى.

"شىعرى ئايىنى و سۆفيگەرى له شىعرە كوردىيە کانى مەحويدا، بەراورد و لىكۆلىنەوه"، ناونیشانى تىزى دكتوراي
 "ئىبراهيم ئەحمد شوانە، وەك بەشىك له پىداويسىتىيە کانى پەھى دكتورا له ئەدەبى كوردىدا، پىشكەشى كولىزى

زمانی زانکوی سه‌لاحده‌دین کراوه له سالی ۱۹۹۶، تویژه‌ر باسی له میژوی سه‌ره‌ه‌لدانی سوْفیگه‌ری به‌شیوه‌یه‌کی گشتی و دواتریش سوْفیگه‌ری له کوردستان کردوه، هه‌روه‌ها به‌راوردی شیعره‌کانی "مه‌حوی" له‌گه‌ل شیعری شاعیرانی نه‌ته‌وه‌کانی فارس و عه‌ره‌بدا کردوه، دواتریش لیکولینه‌وه و هه‌لسه‌نگاندنی بُو شیعره سوْفیگه‌رییه‌کانی "مه‌حوی" کردوه و له چوارچیوه‌یه‌ی لیستیکیشدا به‌شیک له و زاراوه و چه‌مکه سوْفیگه‌ری و عیرفانیانه‌ی خستوه‌تله‌رو که مه‌حوی له شیعره‌کانیدا به‌کاریه‌هناون.

"به‌نگانه‌وهی که‌سیتی و دنیابینی حه‌للاج له شیعری کلاسیکی کوردی و فارسیدا به‌تایبیه‌ت لای مه‌حوی و حافزی شیرازی"، ناویشانی نامه‌ی ماسته‌ری "سه‌بور عه‌بدولکه‌ریم - شکاره‌ه" نامه‌که پیشکه‌شی کولیژی په‌روه‌رده‌ی ئین روشنی زانکوی به‌غدا کراوه له سالی ۲۰۰۸، تویژه‌ر ئاماژه‌ی به تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی عیرفانی ئیسلامی و سه‌ره‌کییه‌کانی و دواتریش قوناغه‌کانی کردوه، هه‌روه‌ها ئاماژه‌ی بُو ئه‌وه کردوه که حه‌للاج له بونیادی کولتوری و عیرفانی ئیسلامیدا راسته‌خو یان ناراسته‌خو هه‌ژمون و کاریگه‌ریی گه‌وره‌ی له ناو گه‌لانی موسلماندا هه‌بوه، پاشان به‌راوردی شیعره‌کانی گه‌وره شاعیری فارس "حافزی شیرازی" له‌گه‌ل شیعره‌کانی "مه‌حوی" کردوه له و پوانگه‌یه‌وه، له‌مه‌ر حه‌للاج، چ وه‌کو که‌سایه‌تی، چ وه‌کو دنیابینی.

"دوالیزمی دژیه‌ک له هه‌نراوه لیریکییه‌کانی مه‌ولانای پرمی و مه‌وله‌وی تاوه‌گوزی دا"، ناویشانی نامه‌ی ماسته‌ری "لھۆن قادره‌ه" له سالی ۲۰۱۳ پیشکه‌شی کولیژی زمانی زانکوی سلیمانی کردوه، تویژه‌ر له تویژینه‌وه‌که‌یدا چه‌ند زاراوه‌یه‌کی په‌یوه‌ست و هه‌ندیک جار هاواواتاش وه‌ک: (دژیه‌ک - تصاد، ناکوک - متناقض، پارادوکس و تقابل، به‌رانبه‌ر به دوالیزمی دژیه‌ک ده‌ناسیئنیت تا له ناساندنی چه‌مکی دوالیزمی دژیه‌کدا تیکه‌لی و ئالۆزی دروستنه‌بیت، هه‌روه‌ها باسی دوالیزمی دژیه‌کی له ئایینه‌کانی "ھیند، ئیران، میسری کون، ئیزیدی، یه‌هودی، مه‌سیحی و ئیسلام" دا کردوه، له کوتاییشدا به‌وردی دوالیزمی دژیه‌ک له ناو ته‌سەوف و عیرفانی ئیسلامیدا دیاریکردوه و هه‌ردو چه‌شنى دوالیزمی ئاشكرا و شاراوه‌ی له سه‌ر ۱۱۳ به‌یته شیعری "مه‌ولانای پرمی و مه‌وله‌وی" به نمونه وه‌رگرتوه.

"ھیرمینق‌تیکای شیعری سوْفییانه‌ی مه‌حوی"، ناویشانی تیزی دکترای "ھیمن عومه‌ر خوشناوه‌ه، وه‌ک به‌شیک له پیداویستیه‌کانی پله‌ی دکترا له ئه‌دھبی کوردیدا، پیشکه‌شی کولیژی زمانی زانکوی سلیمانی کراوه له سالی ۲۰۱۴، تویژه‌ر ئاماژه‌ی بُو ئه‌وه کردوه له به‌رئه‌وه‌ی ده‌قی شیعری سوْفییانه به و پیشکه‌ی زیاتر له بُوتەی رەمز و هه‌ندیک نیشانه و هیمامی تایبیه‌ت به خۆی هه‌یه، بُويه ئه‌وه‌ی شاره‌زای بازاری ئه‌وان نه‌بیت، ناتوانیت زورترین واتای لى ھەلبکرینیت، تویژه‌ر له چوارچیوه‌ی شیعره‌کانی مه‌حویدا ئاماژه‌ی به ژماره‌یه‌ک چه‌مکی دوالیزمی عیرفانی کردوه، وه‌ک: "سیبیه‌ر و هه‌تاو، عیشق و عه‌قل، ئاو و ئاگر، پاوجی و نیچیر، بولبول و په‌روانه".

"دوالیزمی شوین له ده‌قه شیعرييیه‌کانی (له‌تیف هه‌لمه‌ت) دا، لیکولینه‌وه‌یه‌کی رەخنه‌ی شیکارییه، له هه‌مبهر دوالیزمی شوین و پوّل و پیکه‌ی ره‌گه‌زی شوین له چوارچیوه‌ی ده‌قه شیعرييیه‌کانی "له‌تیف هه‌لمه‌ت"، که له‌لایه‌ن

ههريه‌ک له "سهرکه‌وت عمر ئيراهيم و زانيار زياد ئيراهيم" ووه له گوفاری زانکوی راپه‌رین له سالى ۲۰۲۱ بلاوكراوه‌ته‌وه، له توئيزينه‌وه‌که‌دا جگه له‌وه‌ي چه‌مك و پيئناسه‌ي دواليزم خراوه‌ته‌رو، ئاماژه‌شيان به‌وه کردوه که شاعيران و ئه‌دييان بابه‌تى دواليزم ووه بنياتى هونه‌رى ده‌قه‌كانيان و لاي‌نه‌يکي ئيستيتىكى پشتى پيئده‌ستن، دواتريش به شيوه‌يکي کردارى له چوارچيوه‌ي ده‌قه شيعريي‌هه‌كانى "له‌تيف هه‌لمه‌ت" دا شروق‌هه‌ي دواليزمى شويين کراوه، چ شوييني توبوگرافى، ووه: شوييني به‌رزى و نزمى، ته‌سک و فراوان، باکور و باشور... تاد، يان ئه و شويينانه‌ي ناخ و ده‌رونى شاعير بوه به سه‌رچاوه‌ي دواليزم، ووه: شوييني هوگر و ناهوگر، شوييني چول و قه‌ره‌بالغ... تاد).

٤- دواليزم و رهوانبىزى:

دواليزم له رهوانبىزىدا رولى به‌رجاوى له‌پيدانى شيعريي‌ت و به‌خشيني وينه‌ي هونه‌ريدا هه‌يه، شاعيران و ئه‌دييان ووه بيشىك له جوانكارىي هونه‌رى رهوانبىزى له ده‌قه‌كانياندا به‌كاريانده‌هينن و به يه‌كىك له سى زانسته‌که‌ي رهوانبىزى داده‌نريت و ووه بونيايدىكى ئيستيتىكى مامه‌ل له‌گه‌ل ئه و چه‌مكه دواليزمانه‌دا ده‌كەن، ته‌نانه‌ت به كليلي كردن‌وه‌ي كوده‌كانى ناو ده‌ق ناوزه‌ديده‌كەن، ((كۆرپانىكى گوره‌ي له شيعري شاعيران گرتوه و تواناي زورى ئه و شاعيرانه‌ي ده‌رخستوه له بايه‌خدان به پوخسارى شيعر.) (گه‌ردى، ٢٠١٣: ٣٢٤)، هه‌روه‌ها دواليزم له ره‌خنه‌ي ئه‌ده‌بىشدا ((به‌يانى بابه‌تىكه که به رواله‌تى خودى دواليزم ناماقول و پيچه‌وانه‌ي به‌تىكه‌ي شتنى گشتى، به‌لام ئه‌گه‌ر به‌باشى شيكىرن‌وه و هه‌لسه‌نگاندى بق بكرىت پيئده‌چىت بنه‌ماي‌هه‌كى دروستى هه‌بىت.) (چنارى، ١٣٧٤هـ: ٤٨). سه‌باره‌ت به په‌يوه‌ندى نيوان دواليزم و رهوانبىزىش ((دواليزم هونه‌رى رازاندنه‌وه‌ي ده‌ربرينه‌كانه و ده‌ستپىكى بونى له چوارچيوه‌ي هونه‌رى رهوانبىزىدا بوه، که ده‌ئه‌نظام رازاندنه‌وه و جوانكارى له ده‌قدا دوا ويستگه و ئامانجىتى)) (عبدالرحمن، ٢٠١٣: ١١٦).

لىزه‌دا دواليزم له شيعره كورديي‌هه‌كانى مه‌حويدا له‌سەر بنه‌ماي لاي‌نى هونه‌رى رهوانبىزى دابه‌شده‌كەين بق سەر چه‌ند جۆرييک، له‌وانه:

١_٤ . دزىيەك: ئه‌وه‌ي دو وشه دز و پيچه‌وانه‌ي يه‌ك بن، ((كۆكىرن‌وه‌ي دو وشه‌ي، که ئه و شانه له‌پوي واتاوه پيچه‌وانه‌ي يه‌ك بن، بق نمونه: رەش و سېپى، جوان و ناشيرىن، پاك و ناپاك...تاد.) (عه‌بدوللا، ٢٠١٣: ٨٧)، ئه‌مه‌ش دو جۆرى سەره‌كىي هه‌يه:

ئه‌ دزىيەكى ئەرەن: ئه و جۆرەي که وشه‌كان هه‌ريه‌که له ره‌گه‌زىكى سەربەخوبن و له واتادا دز و پيچه‌وانه‌ي يه‌كتر بن، ئىتىر وشه‌كان "ناو، كردار، ئاوه‌لناو، ئاوه‌لكردار يان چاوج" بن، ووه: رۇز و شەو، سارد و گەرم، له‌سەر و له‌خوار، مردن و ژيان... هتد. ئەم جۆرە دزىيەكى فەرھەنگىيىشى پيئده‌وتريت، ووه "مه‌حوى" دەلىت:

"باتىل موقابىلى حق وەستا بەتالە ئىشى"

که ردی به باده خاکی بی هلپزی به گه رد دون." (دیوانی مهحوی، ۱۳۹۱ هـ: ۲۸۹).

مهحوی ئەم ھونه‌رهی لە دەقىكى عيرفانىدا بەرجەستە كردۇ لە نىوان دو چەمكى عيرفانى "حق و باتىل" ، مهحوی وەكۆ زۆربەي عاريفانى دنيا حقى سەرخستو بەسەر دژەكەيدا كە (باتىل)ە و توانىويەتى لە رېكەئى ئەم دوانە دژىيەكەوه كەشىكى عيرفانى لەم دىرىەدا بەرسىتىت بەوهى ئەگەر ناحق بەربەرەكانى لەگەل حەقدا بکات، ئەوا رەنجلەي بەبادەچىت، خاکىكىش بەپوئى ئاسمازدا ھەلپزىت ئەۋىش گەردى دەدرىت بەبادا، لىرىەدا ھەردو وشەئى "باتىل و حق" دو وشەن لە واتادا دژ و پىچەوانەئى يەكترن و لە دونيائى عيرفانىيىشدا حق ھەميشە بەسەر باتىلدا سەركەوتوھ.

ب. **دەپەكى نەرى:** ئەو جۆرەيە كە بەھۆى ئامرازەكانى نەرىكىرنەوە (نە، نا، مە) دروستىدەيىت، وەك: خۆش و ناخوش، هات و نەھات، بىرۇ و مەرۇ... هتد. ئەم جۆرە دەپەكى نافەرەنگىشى پىددەوتىت، "مهحوی" دەلىت:

"لە ناكەس كارىيا خاكم بەسەر بۇقىي بە با عومرم
خودا تو بىمۈتىنە، تا لەبەر قاپى كەسى دەمرم." (دیوانی مهحوی، ۱۳۹۱ هـ: ۲۶۲).

لەم بەيتە شىعرەدا ھەردو وشەئى "ناكەس" كە گۇزارشت لە خەلکى خراب و (كەس) كە گۇزارشت لە خەلکى باش دەكەت بونەتە كەرەستەي شىعىرى ئەم عاريفە و بەھۆى ئامرازى نەرىكىرنەوە دوالىزم دروستىبوھ. بەم جۆرە دەبىينىن دوالىزم لە ھەناوى يەكىك لە ھونه‌رەكانى رەوانبىزىيەوە دەردەكەۋىت، مهحوی وەكۆ دو چەمكى عيرفانى، "ناكەس"ى بۇ خودى خۆى بەكارھىناؤھ، چونكە گەيشتۇھ بە ئەۋپەرى نائومىدى و دەرفەتى تەمەنى لەدەستداوھ بەھۆى كەرەتكەنەوە، بۆيە سەرزەنلىنى خۆى دەكا

"كەس"ى باشىشى بۇ شىخەكەئى داناوە كە تەمەننای مردن دەكەت لەبەر دەرگاڭەيدا.

١_٤. **لىكچواندن:** لەسەر بىنەماي بەراورد ھاتوھ، ((ئەۋەيە شتىك بە شتىكى تر بچوئىنى كە ھاوبەش بن لە سىفەتىك يان زىياتر.) (گەردى، ۲۰۱۳: ۲۰۱۳)، لە بابەتى دوالىزمىشدا لەوچو بە جۇرىك ھەلدەبىزىدرىت كە لەگەل وشەيەكى ناو بەيتە شىعرەكە دوالىزم دروستىكەت. بابەتە سەرەكىيەكە "لىكچۇھ" بەراورد و رونكىرنەوەكە "لەوچۇھ" سىفەتى ھاوبەشى نىوانيانىشيان "روى لىكچۇن"ھ، ھەندىك جارىش دەگونجىت ئامرازىك ھەبىت، پىيى دەوتىت "ئەوزار"، لەم روھوھ مهحوی دەلىت:

"بە ئاوى تىكەيىشتن ئىمە دنيا، ھەر سەرائى بۇو
ھەموو دەشچن بە خنکان و لە وشكىشە مەلهى مەخلوق." (دیوانی مهحوی، ۱۳۹۱ هـ: ۲۲۳).

مهحوی لەم بەيتەدا دو چەكى ترى عيرفانى بەكارھىناؤھ ئەوانىش "ئاۋ و سەراب"ن، حەقىقەتى دونيائى رونكىردوھتەوھ كە ئىمە بە ئاۋ و ڦيانى دەزانىن، بەلام لە راستىدا تەنها سەرابىكە و حەقىقەتىكى رۇكەشە، لەگەل ئەۋەشدا خەلکى لە ھەولى بەدەستەتىنائىدان و رەنجلى بىسۇدى بۇ دەدەن، لە وشكىدا مەلهى تىدا دەكەن و دەشزانن تىيدا دەخنكىن.

"ئاو و سه‌راب" دوالیزمی یه‌کترن و ته‌عیرن له دو شتی جیاواز، "دونیا" لیچوه و "سه‌راب" یش له‌وچوه، لیره‌دا ئه‌گه‌ر له‌وچوه، واته "سه‌راب" لاببیین، دژیه‌ک دروستنایت، ده‌بینین دوالیزم و په‌وانبیزی چونه‌ته ناویه‌ک و له‌لایه‌ک لیکچواندن بوده‌ت که‌ره‌سته‌ی دوالیزم و له‌لایه‌کی تریش خزمه‌تی پوچه‌تیکای هیزی شیعری کردوه.

۱_۴ . خوازه: وشه‌یه‌که بق واتای دروستی خوی به‌کارنه‌هاتبیت، ((بریتیه‌ه له به‌کارهینانی وشه‌یه‌ک بق واتایه‌کی تر جگه له مانا راسته‌قینه‌که‌ی خوی، به‌هه‌وی بونی په‌یوه‌ندیه‌که‌وه له نیوان مانا راسته‌قینه‌که و مانا خوازه‌بیه‌که‌یدا)). (فهقی سلیمان، ۲۰۲۰: ۱۱۹)، سه‌باره‌ت به دوالیزمیه‌ت له خوازه‌شدا ئه‌وه‌یه که ((له پیکه‌هاته و ده‌بربریندا له‌بری زاراوه‌یه‌ک هاوه‌اتاکه‌ی به‌ینریت به جوریک له‌گه‌ل زاراوه‌یه‌کی دیکه‌دا له مانا و واتایه‌کدا دوالیزمی دروست بکات.)) (عبدالرحمان، ۲۰۱۳: ۷۸)، مه‌حوى ده‌لیت:

به شوخی دین و دلمی دا به تاراج، ئیستا وەک سۆفی

به سه‌بھه‌ی ئەشكه‌وه هاتوتة سه‌ر ته‌ركى نه‌زه‌ر چاوم." (دیوانی مه‌حوى، ۱۳۹۱هـ: ۲۶۶).

واته تا گهنج و جوان بوم چاوم هینده سه‌یری یاری کرد تا دلمی به‌تلانبرد، ئیستاش که پیربوم ته‌سیبیحیکی له دلوقی فرمیسک هۆنیوه‌توه و خوی کردوه به سوچی و سه‌یری یار ناکات. "سه‌بھه‌ی فرمیسک" که مه‌بھست لیی ته‌زبیحی فرمیسکه، له‌بری "گریانی زور"، که گریان خویه‌کی به‌رده‌وامی عاریفانه، وەکو هاوه‌اتایه‌ک به‌کاریهیناوه و له‌هه‌مان کاتیشدا خوازه‌یه. لیره‌دا "شوخی" که مه‌بھست لیی گهنجیتی و جوانییه، دوالیزمی له‌گه‌ل "سوچی" دا دروستکردوه، که لیره‌دا مه‌بھست لیی ته‌مەنی پیریه و "پیر" یش چەمکیکی عیرفانییه و زور به فراوانی له بواره‌دا به‌کارهاتو، که مرۆڤ له و ته‌مەن‌دا له شیوه‌ی دەنکه‌کانی ته‌سیبیحدا که سوچیه‌کان هەمو کات به‌کاریده‌هینن، دلوقی فرمیسکه‌کانی بق سه‌رده‌می گهنجیتی دەھوننیتەوه و ته‌نانه‌ت ئه‌وه‌نده گریاوه توانانی بینینی یاریشی نه‌ماوه، له م به‌یتەدا ئه‌گه‌ر یه‌کتیک له وشه‌کانی "شوخی یان سوچی" نه‌هاتایه، ئەوا دوالیزم دروستنەدەبو.

۱_۴ . خواتن: یه‌کتیکی ترە له بابه‌تەکانی په‌وانبیزی، ((بریتیه‌ه له به‌کارهینانی وشه‌یه‌ک بق ده‌بربرینی مانا‌یه‌کی تر بیچگه له مانای دروستی وشه‌که، به‌مەرجی په‌یوه‌ندی نیوان مانای دروست و مانای خوازه‌بی وشه‌که ویچون بیت.)) (گه‌ردی، ۱۹۷۰: ۶۹)، ئەمەش کاتیک روده‌دات وشه‌ی لیخواستراو له‌گه‌ل وشه‌ی ناو به‌یتەکه‌دا دژیه‌ک دروستبکات، یه‌کتیک له مه‌بھسته گرنگه‌کانی ئەم جۆرە ھونه‌رەش ئه‌وه‌یه که توانای ئه‌وه‌یه دژه‌کان کوبکاته‌وه، مه‌حوى ده‌لیت:

له پاداشتى قسەي سه‌ردا ھەمە ئاد و ھەناسەي گەرم

کەسى شیتانه بەرم دىگرئ، من بەرقى تى دەگرم." (دیوانی مه‌حوى، ۱۳۹۱هـ: ۲۶۲).

مه‌حوى لیره‌دا به شیوازیکی ھونه‌ری بەرز له بەرانبەر قسەي سارد و ناشایسته و پەقیي یارانیدا تەنها ھەلکیشانی ئاخ و حەسرەت و ھەناسەي گەرمى ھەيء، که دواجار بەرق و بروسكەي لیبەرەھەمدیت، که توانای سوتانى ھەيء،

ئەمەش لە ئەنجامى كارلىكى سارد و گەرم دروستدەبىت، وشەى "سارد" لىخواستراوه بۇ "قسەى پەق و ناخوش"، وشەى "گەرم" يش لىخواستراوه بۇ "ئاھ و حەسرەت و خەفتە". لىرەدا وشەى "سارد" دىرىتىۋە لەگەل وشەى "گەرم" دا، ئەگەر يەكىك لە وشەكانى "سارد يان گەرم" لابېيىن و مەبەستە بىنەرەتىيەكە دابىتىن كە قسەى پەق و ناخوشە، يان ئاھ و حەسرەت و خەفتە، ئەوا دوالىزم دروستنابىت.

١_٤_٥ . دركە: شىتكە بۇ غەيرى واتايى دروستى خۆى، ((ھەر وشەيەك واتايىك بگەيەنىت و بە ھەردو لايەنى دروست و خوازەيى لىك بدرىتىۋە، پىتىدەوتىت دركە.)) (حمد، ٢٠١٨: ٢٧١)، يان ((شىتكى بلېت و مەبەستى شىتكى تر بىت.)) (فەقى سلیمان، ٢٠٢٠: ١٩٧)، واتە دركە دو جۆر واتا دەبەخشىت، واتايىكى فەرەنگى و واتايىكى دركەيىش، كە زىاتر واتا دركەيىكە مەبەستە، مەحوى دەلىت:

قسىكى پې لە تەئىسىرى بە فەزەندى دەھوت بىرى:

عەزىزم تازە گەبۈى تو، ئەمن بارى سەھەر بەستە. (ديوانى مەحوى، ١٣٩١ھـ: ٣٠٩).

واتە: پىاويىكى پېر قسەيەكى جوان و بە تەئىسىرى بە كورەكەى وەت: رۆلە تو تازەپىنگەيشتوبىت، ھىشتا شارەزاي دونيا نەبوىتە، بەلام من بەشى خۆم شارەزابومە و لەسەر سەھەرم و كۆل و بارم پىچاوهتەوە. لەم بەيتەدا مەحوى دو وينەى دركە ئاماژە پىداوە، "تازەگەبۈى" دركەيە بۇ تەمەنى "گەنجى و لاۋىتى"، كە دوالىزمى دروستكردۇھ لەگەل تەمەنى "پېرىتى". ھەروھا "بارى سەھەر بەستە" ش دركەيە بۇ "تەمەنى پېرى"، كە ئەو دو چەمكە بەشىوھەكى فراوان لە ئەددەبىياتى عىرفانىدا بەكارهاتوھ و لە ھەمان كاتىشدا دو چەمكى دوالىزمىن و لەسەر بىنەماي ھونەرى پەوانبىزى دروستبۇن.

١_٤_٦. بەرامبەرى: ((جۆرە دژىيەكتىكى تايىتە، لە بەرامبەركىرىنى دو شت، يان ھەندىجار سى شت بەدەزەكانيان دروست دەبىت.)) (گەردى، ١٩٧٥: ٧٤) مەحوى دەلىت:

نەبۈوه قەت مەحوى وتى بۇونى من و تو پېكەوه

حوسنە ئاوى زىنەتكى عىشق ئاڭرىيەكە دل بىزى. (ديوانى مەحوى، ١٣٩١ھـ: ١٨٤).

لەم بەيتەدا لە برى مەحوى، يارەكەى قسە دەكەت، لە نىوه دىرىي يەكەمدا "من" مەبەست لىيى يارە "تو" يش مەبەست لە مەحوى خۆيەتى، بونەتە دوالىزمى يەكتەر، لە نىوه دىرىي دوھمدا بۇ جوانى يار "ئاوى ژيان" بەكارهاتوھ، بۇ عىشقەكە مەحويش "ئاڭرى دلبرىزىن" بەم شىوھەكى بەرامبەرى دروستبۇھ.

٢. چەمكە دوالىزمە عىرفانىيەكانى مەحوى:

دوالىزم بەچەشىتكى بەرچاوا لە شىعرى شاعيرانى كلاسيكى كوردى ئامادەيى ھەيە، لەبەرئەوە ((ئەددەبىياتى عىرفانى بەشىتكى زۆر گەورەيە لە سامانە ئەددەبى و فيكتوريانە، كە عاريفانى ئەم ناوچەيە بەرھەميانھىتاواھ و پانتايىيەكى فراوانى لە ھۆنراوە كلاسيكى گەلانى ئەم ناوچەيە بۇ خۆى بىردوھ، تەنانەت لای نەتەوھەيەكى وەك

ئیمه ئەدەبی عیرفانی دەستپیک و سەرچاوەی ئەدەبی کلاسیکمانه. (عەبدولرەحمان، ۲۰۱۳: ۴۹). ھەروەھا دوالیزم لە شیعرە کوردییەکانی مەحویشدا بەھەمان شیوه ئامادەییەکی بەرچاوی ھەیە و شاعیر بە چەندین جۆر دەربىرین و بەکارھیتانی ھونەرەکانی رەوانبیزى وینەی شیعریی بەرز و ناوهەرۆکی پر لە واتای بەرھەمھیتاش، ((ھەندیک لە دەقانەی مەحوی چنینەکەی وەھا خراوەتەر، كە لە يەك كاتدا وىرای دەرنەچۈن لە رەمىز و ستراتیزیيەتى سۆفييانەش وەکو كەرسەتەيەكى رەوانبیزىش مامەلەی لەگەلدا دەكريت، ئەمەش دەبىتە ھۆى سازاندى شیعریيەتى وینە.)). (خۇشناو، ۲۰۱۶: ۲۹۵).

لەم بەشەدا بەشیوه يەكى پرکتىكى، چەمكە دوالیزمە عیرفانیيەکان لە شیعرە کوردییەکانی مەحوی دەخەينەر، شىكىرنەوە و هەلسەنگاندىش بۇ ئەو چەمکانە و بەيتە شیعریيەکانىش دەكەين:

۱. ئاو و ئاگر: دو چەمكى عیرفانىن لەھەمان كاتىشدا دوالیزمى يەكترن، ئاو جگە لەوەى لە ھەندىك شويندا بە "ئاب" ھاتوھ، لەگەل وشە ترىشدا ھاتوھ، وەك: "ئابى حەيوان، ئاوى حەيات، ئاوى زىندهگى، ئاوى گەوارا، ئاوى خزر...تاد" (ئاو سەرچاوەی ژيانە، مەبەست لىيى ناسىنە، چونكە مەبەست لە ژيانىش ھەر ناسىنە). (سعیدى، ۱۳۸۴ھ : ۱)، ئاگريش ((ھىممايە بۇ سوتان، لە عیرفانىشدا تەعېرە بۇ كەسى عاشق)) (خۇشناو، ۲۰۱۶: ۳۲۱)، حەقىقەتى ئاگر گەرمى و سوتانە، مەحوی لىرەدا عاشقەكەيە بە وينە ئاگريكى دلبرىزىن، جوانى يارەكەشى بە وينە ئاوى ژيانە. بۇيە ئەوەى لەناو ئاگردا بىت ھەميشە ژيانى ناخوشىيە و ئەوەشى لەناو ئاودا بىت ژيانى پرە لە ئارامى، بۇيە ئاو و ئاگر ھەرگىز پىكەوە كۆنابنەوە، ھەروەك مەحوی دەلىت:

"بۇوە قەت مەحوی وتى بونى من و تو پىكەوە"

حوسنە ئاوى زىندهگى عىشق ئاگريكە دل بىرىز." (ديوانى مەحوى، ۱۳۹۱ھ: ۱۸۴).

۲. ئىمان و كوفر: دو چەمكى دوالیزمى عیرفانىن، ئىمان واتە ((دانپىدانان و دلىيايى تەواو و ملکەچبۇن و كاركىرن بە رېتىمايىەکان)). (شوان، ۲۰۱۰: ۴۷)، كوفريش بىرىتىيە لە ((شاردىنەوەي راستى و بىئاكابۇنى دل لە حەقىقەت.)) (سجادى، ۱۳۸۴ھ : ۶۴۹)، مەحوی باوهەدارى بەوە لىكەدەتەوە كە چاوى بەيار بکەۋىت، كافربونىشى كاتىكە كە دور بىت لەيار و پىيىنەگات، مەحوى بەھۆى نەبىننى يارەكەي نالە و ھاوارى لى ھەستاواھ و پىيوايە كافربوبە، دەلىت:

"دېنتىم ئىمانە، خۇ، كوفرە نەگەيىم بە تو

قور بە سەرم، دىنە، چۇو، كافرييە: بۇو ئەوا" (ديوانى مەحوى، ۱۳۹۱ھ: ۷۰).

۳. بولبول و پەروانە: دو چەمكى ھىمان بۇ عەشق و خۆشەويىتى و بىزارنەبۇن و بەردەۋامى، لە جىهانبىنلى عیرفانىشدا بۇ چاولىتكىرن بەكاردەھىنرىت، ((پەروانە بە واتاي پىر و راپەر و رېپېشاندەرى سالىكان دېت.)) (شكار، ۲۰۰۹: ۳۰۵)، مەحوى تايىەتمەندىيەکانى بولبول و پەروانە بۇ خۆى بەكاردەھىنرىت وەكو ھىممايەك بەيتەكەي پىدەچىتى و ئاماژە بۇ ئەوە دەكات كە دەرسى عەشقى لاي ئەوان خويندوھ، بۇيە ھەرگىز لىيى بىزارنابىت، ھەر لەو بەيتەدا

مه‌حوى دو چه‌مکى ترى دوالىزمى بەكارهيناوه و لە هەمان كاتيشدا دو چه‌مکى عيرفانين كە ئەوانىش "گەيشتن و نەگەيشتن"د، كە هاواتاي "ويصال و هيجران"د، و بۆللى دوالىزم دەبىن، بەلام لەسەر بنه‌ماي دژىيەكى نەرى، كە تەنبا بە نەريپون دروست دەبن، لە نمونەكانى داھاتو زياتر لەسەر ئەو دو چه‌مکەش دەوەستىن، دەلىت:

"دەرسى عىشقم ھەر لە كەن پەروانە يا يولىپول بوه"

بىگەمى، يان نەيگەمى، ھەر مەشقى ئۇستادى دەكەم." (ديوانى مەحوى، ١٣٩١ھ: ٢٧٧).

٤. پېرى و جوانى: پېرى جگە لەوەي تەعبيرە لەو كەسەي تەمەنى گەنجىتى بەپىكىردوھ، لە عيرفانىشدا بەو كەسە دەوتىت ((كەسىكە رابەرايەتى پېپوار دەكەت و كەسىكە پېگەي پاستى گرتۇتەبەر.)) (شوان، ٢٠١٠: ٧٥)، ھەروەھا وشەي پېر واتاي جۇراوجۇرى لى وەرگىراوه، وەك: "پېرى دىئر، پېرى خانەقا، پېرى مەيخانە، پېرى موغان، پېرى خەرابات...تاد" جوانىش لە وشەي "الجمال"ى عەربىيەوە هاتوه، ((نورىيکى پېرۇزە لە جوانى خوايى تىكەلى سەرتاسەرلى بونەوەران بوه)) (الفنى، ١٩٨٠: ٦٤)، جوانى هاواتاشە بۆ تەمەنى گەنجى و لاۋىتى، مەحوى باسى لە دو چەمکە دوالىزمە عيرفانىيە كردۇھ و وەك عاريفىك سەركۈنەي خۆى دەكەت كە تەمەنى لاۋىتى و جوانى بەسەرچوھ و بەتەواوى گەيشتۇھ بە تەمەنى پېرى، بەلام ھىشتا دو شت كە تەماع و ھىوا درېزىيە، كە ھىي تەمەنى لاۋىتىيە، كە چى حەز و خواستى دەچىتەوە سەرى، ھەروەك مەحوى دەلىت:

"پېرى نەمامى باغى جوانىمى كىردى پۇوش"

تازەم درەختى تۈولى ئەمەل دەردەكا چىق." (ديوانى مەحوى، ١٣٩١ھ: ٢٩٧).

٥. تائى مەرك و شىرىنى حەيات: لەم بەيتەدا دو چەمکى دوالىزمى لەھەمان كاتدا عيرفانى ھەن، ((مردن لاي ئەھلى عيرفان بىرىتىيە لە سەركوتىرىنى نەفس و داكەندىنى بەرگى مادىيەت و بىكىردن بەرە و جىهانى مەعنەوېيەت)) (سجادى، ١٣٧٨ھ: ٧١٤)، پىوهرى زىندوبۇنىش لاي ئەھلى عيرفان ((پاستەپېپونى دەرونەكەيەتى، بە پىچەوانەوە بە زىندو دانانرىت)) (خۇشناو، ٢٠١٦: ٢٥٧) مەحوى لىرەدا نۆشىنى مردن كە لە بەنەرەتتا ئىجگار تالە، بەلام لە لاي ئەھلى حەيا بە باشتى دەزانىت وەك لە شىرىنىي ژيان، ئەگەر ئەو ژيانە سوکايەتى و بىرپىزىي تىدا بىت، ھەروەك مەحوى دەلىت:

"بەو ھەموو تالىيەوە شەربەتى مەرك، ئەھلى حەيا

خۇش گەواراترە بۆئى ئىستە لە شەكراوى حەيات." (ديوانى مەحوى ١٣٩١ھ: ٩٩).

٦. حەق و ناخەق: چەمکى ترى دونىيى عيرفانە، بۆللى دوالىزم دەبىن، بەلام لەسەر بنه‌ماي دژىيەكى نەرى، كە بەھۆى ئامرازى نەرىكىرنەوە دروست دەبن، حەق ((ناوىيکە لە ناوەكانى خودا، بە واتاي راست و دروست دىت.)) (سعىدى، ١٣٨٤ھ: ٢٢١)، ھەروەھا ئەم وشەي زياتر لە "أنا الحق"ى "مەنسورى حەللاج" سەرچاوهى گرتۇھ و هاتۇتە نىو دونىيى عيرفانەوە و بۇھتە رەمىز بۆ ئەو، مەحوى دەلىت:

له و پژوهشی بوم ئه وهی حق و راستی بیت و تومه و لیشی لانادم، ئه وهشی ناحق بوه هر و تومه، له سه رئمه باوهه به رده دام ده بم ئه گهر و هک حللای بشمکن به دارا، هروهک ده لیت:

"به حق هر حق به ناحق ناحق و توه له پژئی بوم"

وهکو منصور ئه گهر بشمکن ناکم له حق لادم." (دیوانی مهحوی، ۱۳۹۱ ه: ۲۷۰).

۷. خورشید و سایه: جگله وهی دو چه مکی عیرفانین، له گهل ئه وهشدا دزی یه کترن و هیچ کات پیکه وه کونابنه وه ((خور حقیقتی نوری خودایه و ئه و پوناکیانه یه که له ده رکه و تنه خواهی کانه و ده رده که ون)) (سجادی، ۱۳۷۸ ه: ۳۷۴)، هروهها سایه ش ((سیبه ری بونی ئیزافیه و پاشکو و لاوازی نیشاندانه)) (القاشانی، ۱۳۹۱ ه: ۴۳)، مهحوی یار ده چوینیت به خور و خوشی به هتاو، ئه مه ش حقیقتی تیکه لنه بونی مهحوی ده سه لمینیت له گهل یاره که، هروهک ده لیت:

"خورشید و سایه پیکه وه نابن، ده حقیقتی

ئه و جیلوه و حشیه که نه بن ئاشنا به که س" (دیوانی مهحوی، ۱۳۹۱ ه: ۱۸۸).

مهحوی له شوینیکی تردا ئاماژه به دو چه مکی تری همان و اتا ده دات که ئه وانیش سیبه ر و هتاو ن مهحوی بابه تیکی گرنگ ده روزیت، که ئه ویش ئه نانیه ت و خوبه سهندیه، ده لیت هر که س وابیت ئوا دور ده بیت له پوناکی و خوشیستی خودایی، تا ئه و کاته مروق ده دست هه لنه گریت له و خوبه سهندیه، سیبه ری بونی خوشی له سه ر لانچیت و هتاوی خوداناسی له سه ری ده رنکه ویت، ده لی:

"تا زولمه تی وجوده ته ریکی له نوری عیشق

سیبه ر نه ما، هتاو، که مهحوی نه ما خودا" (دیوانی مهحوی، ۱۳۹۱ ه: ۳۸).

۸. خلق و خودا: دو چه مکی عیرفانین ((خودا ناویکه که سه رجهم ناو و سیفه ته به رزه کانی له خویدا کوکرد و ته وه)) (القاشانی، ۱۳۹۱ ه: ۲۰۱۲)، هروهها له قورئاندا "۲۵۶۳" جار دوباره بوه ته و، خلقیش هه مو ئه وانه ده گریت وه که له لایه ن خوداوه به دیهیزراون، مهحوی له به یتیکدا باس له یه کتابه رستی ده کات و پهخنه توند له و جوره بیرون باهه رانه ده گریت که تنه نه سه رزازه کیه و دلیش خالیه له یادی خودا، ئه مه به لای مه حویه و جوریکه له هاوه ل پهیدا کردن بخودا، چونکه دل ده بیت تنه خوشیستی خودای تیدا بیت نه ک خله ک، چونکه ئه و دو چه مکه له یه ک شویندا ناکریت پیکه و بی، هروهک مهحوی ده لیت:

"له دلدا خلق و خوا بیو، فائیده چی

که دهم پر بی له (ایاک... ایاک)." (دیوانی مهحوی، ۱۳۹۱ ه: ۲۲۹).

۹. دونیا و مه عشق: مهحوی که توه ته نیوان دو بزارده و، یان هلبزاردنی دونیا، یان هلبزاردنی مه عشق که، ئه م دو چه مکه پیکه وه نایانکریت له گهل ئه وهی دو چه مکی عیرفانین له همان کاتیشا دو چه مکی دوالیز میشین،



((دونیا ئە و شوینە يە ئەگەر مروقق پیوهى سەرقال بىت لە خودايى دوردەخاتەوە، هەركە سىكىش دلى بە دونيا بادات تىادەچىت.)) (الفنى، ١٩٨٠: ٩٨)، لەبەرامبەر دونيادا مەعشقوق ھەيە كە خودايى، دواتر مەحوى بىريارە راستەكە دەدات و دەلى لەسەر تۆ ھەمو دونيا دوژمنە و لەپىناۋى تۆدا تەركى ھەمو دونيا دەكەم، لە نىوان دوالىزەتى دونيا و مەعشققدا ھەميشە عاريفان پشتىان لە دونيا كردۇد بۇ گەيشتن بە مەعشقوق، مەحويش پەيرەوى ھەمان بىرۆكەي عاريفانى كردۇد:

"لەسەر تۆم دوشمنە دونيا قەزىيەم (مانع الجمع)

كە تەركى تۆ نەكەم تەركى ھەمو دۇنیا نەكەم چىيەم." (ديوانى مەحوى، ١٣٩١: ٢٧٤).

لە شوينىكى تردا مەحوى باس لە دو چەمكى ترى دوالىزەمى لە ھەمان كاتىشدا عيرفانى دەكەت، ئەويش "دونيا و دواپۇزە" دان بەوهدا دەنیت كە دونيا و خەيالاتى دونيابىي بە چەشىنەك بەسەريدا زالبۇھ تەنانەت بىرى قىامەتى نەماوه، مەگەر ناوى قىامەت لە رۇزى قىامەت بىكەويىتە بىر و ھۆشى، ئەو كاتەش ھېچ سودىكى نىيە، ھەروھك دەلىت:

"خەيالى پۇچى دۇنیا و دەماغ و دلەمى پېچاوه

قىامەت، ھەر مەگەر قىامەت بىتەوە فيكرم. (ديوانى مەحوى، ١٣٩١: ٢٦٣).

١٠. دەرد و دەوا: دو چەمكى عيرفانىن و رۇلى دوالىزەميش دەگىرن، بەلاي ئەھلى عيرفانەوە ھەر دەرد و نەخۆشىيەك بەھۆى عىشقەوە دروست بىت پىرۇزە بەلایانەوە، مەحويش ھەمان رېچكەي گرتۇھ و دەردى عىشقى لا پىرۇزە داوا دەكەت دەردى عەشقى كەمنە بىتەوە، بەلگۈ زىadiش بىكەت، تەنانەت لەجياتى دەواكەشى ھەر ئەو دەردەي بۇ بىت، كە دەردى عەشق و خۇشەویستىيە، مەحوى دەلىت:

"خودا ئەم دەردى عىشقەم لى نەكا كەم

ھەتا ھەم بەس لە باتىي ھەر دەوا بەس." (ديوانى مەحوى، ١٣٩١: ١٨٦).

مەحوى لە بەيتىكى تردا دوبارە باس لە ھەمان بابەت دەكەت كە پەيوەندى بە بەيتەكەي ترەوھ ھەيە و ئاماژە بە برىن و مەرھەم دەكەت، دەلىت بە قىسىيەك كە لە لىتوى يار دەردەچىت دەبىت بە مايەي شىفا و مەرھەم بۇ برىنى دل، بەلام بە ئىشارەتىكى چاول سەرلەنۈزامى دل دەكولىتەوە و دەبىتەوە بە برىن:

"لەبى لەعلى شىفا بەخشى بىرىنى دل دەكا مەرھەم

ئىشارە چاوى، دەكولىتەوە داغى جەر لە نۇئى. (ديوانى مەحوى، ١٣٩١: ٣٦٠).

١١. زاهير و باتىن: يەكىكىن لە ناوهكانى خوا، ((ھو الاول والآخر والظاهر والباطن)) (سورة الحديد: ٣)، واتە: ((خودا يەكەمینە و لەسەرەتاوه ھەرھەبۇھ و پىش ئەو ھېچ كەس نەبۇھ، دواھەمینە و كەس دواي ئەو نامىنەت، ئەو زاتە دىيارە و ھەمو شت بەلگەيە لەسەر بونى، لەھەمان كاتىشدا نادىيارە، بەلام بە بىنايى بىر و ھۆش و دل و دەرون:



ئاشکرایی) (امین، ۴: ۵۳۷)، هەروەھا دو چەمکی دوالیزمین، ئاماژەن بۆ لایەنى دەرەکى و ناوەکى يان دیار و نادیار، بە لای ئەھلى عىرفانەوە گرنگیدان بەلایەنى ناوەکى خالىکى جەوهەریيە و زۆر خويان سەرقالناکەن بەلایەنى پوکارى دەرەھوھوھ، مەحوى ئاماژە بۆ ئەوھ دەکات ئەوھى لە دەرونىدا كەموکورىيى ھەبىت، ئەوا لە پوکارى دەرەھوھىدا دەردەكەۋىت:

لە نەقسى باطلىن ئەسەر ئاخىرى دەبىن ظاھير

لە ئاخرا شەل و شىتى عەقىدە ما جاھىظ." (ديوانى مەحوى، ۱۳۹۱ھ: ۱۷۵).

۱۲. پوسورى و پوزھردى: دو چەمکى ترى دوالیزمين، كاتىك بەندە پو لە خودا دەکات و خەريكى بەندايەتىيە، ئەو كاتە ھەست بە پوسورى دەکات، بەلام كاتىك لە فەرمانەكانى لادەدات، ئەو كات بەرھو پوزھردى و شەرمەزارى دەبىيات، دواترىش لە بەيتى دوھىدا جوانكارىيەكى تەواو دەخاتەپو ماناي بەيتى يەكەم جوانتر پوندەكتەوە لە وينەيەكى ئىستىتىكى بەرزدا دېت دوالىزمىكى تر دروست دەکات، ئەوיש ئەوھىي باغەوانەكەي بەناوى سىّوھوھ ناشتوبىتى كەچى ئەو بەھىيى گرتۇھ، خودا داواي پوسورى خواپەرسىتى لىيەھوپىت، كەچى ئەو بەھىيى شەرمەزارى و روزھردى گرتۇھ:

لە پووسورى عىيادەت لام و پوزھردى خەجالەت مام

بەناوى سىّوھى ناوم باغەوان و من بەھى دەگرم." (ديوانى مەحوى، ۱۳۹۱ھ: ۲۶۱).

مەحوى لە شوينىكى تردا حەقىقەتى ژيانى دونيا دەخاتەپو، لە نىتو دو چەمکى دوالىزمى نزىك لە بەيتەكەي پىشوتىن، ئەوانىش "پوی سېپى و پوی پەش" پىيوايە نابىت بە خۆرمازىنەوە و جوانىيەكانى دونيا فرييو بخۇيىت، چونكە دونيا هەرچەندە بە پوسپىتىتىش خۇى دەربخات، ھەر پوی پەشە، ئەو كاتەش وا خۇى دەرددەخات ئەوھە فىلىكى لەزىز سەردايە و دەھىيەپىت تەفرەت بىدات، مەحوى دەلىت:

"ئەر لە دونيا چاكەيىن سادر بۇو، تەفرەھى پىن نەخۇى

پووسېپى ھەر پوورەشە گەر بىن صەد ئازايى بكا." (ديوانى مەحوى، ۱۳۹۱ھ: ۴۹).

۱۳. پۇح و جەسەد: ((رۇح بىرىتىيە لە ژيان، مەرۇف لە رۇح و جەسەد پىكھاتوھ، چونكە خودا بۆ يەكترى رامىھەنناون.)) (قوشەيرى، ۲۰۱۶، ۱۹۸)، پۇح و جەسەد دو چەمکى دوالىزمى عىرفانىن، عاريفەكان لە پىتىاو بەر زىكردنەوەي لایەنى رۇحدا، ھەميشە خەريكى ماندو كىرىنى جەسەدىيان بونە، مەحوى لە "قەسىدە بەحرى نور" باس لە جىاوازى وجودى پىيغەمبەر (د.خ) لەگەل خەلکى تر دەکات، كە بەقەد جىاوازى پۇح و جەسەد، چونكە ئەو سىيەھەرەي نىيە و ھى خەلکى تر سىيەھەرەي ھەيە، مەحوى بە شىّوازى ئىستىتىكى لە چوارچىوھى ھونەرە دوالىزمدا موعجىزەيەكى پىيغەمبەر (د.خ) دەخاتەپو، دەلىت:

"وجوودى ئەو لەگەل باقى وجىودان ئەر نىيە فەرقى

بهقد پوح و جهسهد، بی سیبه‌ری خاریج له ئیمکانه" (دیوانی مه‌حوی، ۱۳۹۱ هـ: ۴۷۵).

۱۴. شار و بیابان: سارا به واتای چولی و بیابان و شاریش به واتای قهره‌بالغی و شار و دیت، که دو چه‌مکی عیرفانین و لهم به‌یته‌دا دوالیزمیان دروستکردوه، ((سارا له زاراوه‌ی سووفیدا جیهانی گیانیه، یان پیی ده‌گوت‌ریت بیابانی گیانی.)) (شوان، ۲۰۱۰: ۲۰۱)، مه‌حوی پیشوایه بۆ به‌جیهیتانی ئادابی عهشق ده‌بیت روکریتە سارا و بیابان، چونکه ئه‌و ئه‌رکه گه‌وره‌یه له شاردا جیبەجینابیت، ده‌لیت:

"بەجى نايى، دەبى پووكەينه سارا

حەقى ئادابى مەجنۇونى لە شارا." (دیوانی مه‌حوی، ۱۳۹۱ هـ: ۴۰).

۱۵. شیرک و تەوحید: شیرک به واتای هاوهل پەيداکردن بۆ خودا، تەوحیدیش به‌مانای يەک خوايى، ((مه‌بەست له يەكتاپه‌رسى، وازهیتان و دوركەوتنه‌وھى لەھەر شتىك جگە له خودا، واتە وابه‌ستەيى حەقىقىت به خوداوه بىت.)) (شەبستەری، ۲۰۱۸: ۴۴۳)، مه‌حوی دەھيەوېت ئىتر ده‌بیت وازبەھىنېت له داواکارى و پشتىبەستن به غەيرى خوا، بەلکو روکاتاه يەكتاپه‌رسى، ئەمەش دەرخەرى ئەوھىي كە مه‌حوی خۆى به نزىكتىرەن كەس داده‌نېت له مەعشوقه‌وھ، بۆيە پەنا بۆھىچ كەسىك نابات بۆ ئەوھى بىگەيەنېت به خودا، مه‌حوی ده‌لیت:

"(مە‌حویا) با بەسى بى شىركى تەشەببۈس بەم و بەو

بگە بەس دامەنى تەوحىدى (قل هو الله احد). (دیوانی مه‌حوی، ۱۳۹۱ هـ: ۱۵۲).

۱۶. شەو و رۆژ: دو چه‌مکى دوالیزمىي عیرفانین، مه‌حوی بۆ قيامەت و رۆژى دوايى شەوى يەلداي به‌كارھیناوه كە تەعېرە له درىزى و تارىكى رېگا، هەروهەا بۆ كورتىي تەمەنيش رۆژى عومرى به‌كارھیناوه كە تەعېرە له تەمەنى كورتى خودى مرۆڤ و دونيا، بۆيە بۆ ئەو شەوه تارىك و درىزە پېۋىستى به چرايە بۆ روناکىردنەوھى رېگاكەي، هەروهك مه‌حوی ده‌لیت:

"برا، فکرى چرا كېيىرىتى فرسەت تا لەدەستايىه

شەوى يەلدا له پېشە، رۆژى عومرت وەختە ئاوا بى." (دیوانی مه‌حوی، ۱۳۹۱ هـ: ۳۴۱).

۱۷. فەنا و بەقا: بريتىن له ((بەربونەوھ و لىبۇنەوھى سىفەتە ناپەسەندەكان و راستبونەوھى سىفەتە پەسەندەكان.)) (قوشەيرى، ۲۰۱۶: ۱۶۲)، لە دونىاي عيرفاندا رېبوار تا له عەشقى خودادا نەگات بە پلەي فەنا و تىيدا نەتوېتەوھ، ناتوانىت بەھۆشى خۆيدا بىتەوھ و بگات بە پلەي بەقا و مانەوھ، مه‌حوی ده‌لیت: بۆيە كەلاوه‌كۆنلى نەمانم كردوه بە بەنا و شويىنى خۆم، بەلکو لهو رېگەيەوھ بگەمە ڙيانى راستەقىنەي هەتا هەتايى، هەروهك ده‌لیت:

"بەلکە لهو رېئەوھ من پەيپەمە عيمرانى بەقا

(مە‌حویا) غەيرى خەراباتى فەنا نىمە مەلائى." (دیوانی مه‌حوی، ۱۳۹۱ هـ: ۱۷۲).

۱۸. وحدت و کسرهت: دو چه مکی دوالیزمی عیرفانین، مهحوی باس له وحدتیه و حقیقتی یه کتابه رستی دهکات و بایه خدان به هر شتیک جگه له خودا ئه و به کسرهت و وهم ناویدهبات، مهحوی بو گوزارت له گوتاریکی عاریفانه پشتی به لوجیک به ستوه، بؤیه هندیک پیانوایه "وحدت و کسرهت" دو چه مکی کلامی و لوجیکین، ((به لای عاریفه کانه وه مه به است له وحدت حقیقی بونی حقه، دهرکه وتنی زورییه کان زوربونی پله کانیش کاروباریکی نیعتیباریه و له غایه تی نویبونه وهی فهیزی ره حمانی بونه وردکان دهرده کهون.)) (شوان، ۲۰۱۰: ۳۳۱) مهحوی لیرهدا ((په پرهوی له فه لسه فهی "تبین عره بی" کردوه "الواحد فی الكثرة" تاک له زور، که باوه‌ری به یه کیتیه کی سهرتا پایی هه بوه.)) (شوان، ۲۰۰۱: ۴۵۱)، مهحوی دهليت: له یه کیتی به ولاوه هیچ لهم جیهانه دا نیه و غیری وحدت کسرهت هه يه، ئه ویش وهمه و تنهها دوباره کردن وهی ژماره یه که، به ژماره کردن و دوباره کردن وهی ئه و ژماره، زور بوه، هه رووه ک دهليت:

"غیری وحدت له وجودا نیه، کسرهت وهمه"

ساده تهکراری یه که، مهنشه ئی ئه و هامی عهد دد. (دیوانی مهحوی، ۱۳۹۱: ۱۵۱).

۱۹. هوشیاری و مهستی: چه مکی هوشیاری مه به است لیئی هوشیار بونه وه و به ئاگاهاتنه وهی له پاش بیشگایی و مهستی، بریتیه له ((گه رانه وه بو هستکردن له دواى ونبون، ونبونیکه به هوی هاتویه کی به هیزه وه پوده دات.)) (قوشه‌یری، ۲۰۱۶: ل ۱۶۹)، مهحوی لهم به یه دا هه ردو چه مکی هوشیاری و مهستی به کارهیناوه، که دوالیزمی یه کترن و باس له حومی نیگای یار دهکات، له و کاته که ده دهکه ویت که سه هوشیاره کان له و چوار دهوره نامیتن و هه مواف مهست و بیهش دهکهون.

"لبه ر حومی نیگای قاته هوشیار"

ههتا چاوی بکا بپ، مهسته هه مهست. (دیوانی مهحوی، ۱۳۹۱: ۱۰۷).

۲۰. هیجر و وهسل: هیجر بریتیه له دابران و دورکه وتنه وه و کوچکردن، وهسلیش بریتیه له ((په یوهندیکردن و گه یشن به دولبه ر له دواى دابران که چیزیکه له وه سفرکردن نایهت.)) (شوان، ۲۰۱۰: ۳۳۶)، شاعیر هه ر له و به یه دا دو چه مکی تری دوالیزمی به کارهیناوه، که ئه وانیش "نار و جهنهت" ن که چه مکه دو چه مکی دوالیزمین، مهحوی ئازاری دابران به دوزهخ ناودهبات و چیزی به یه که یشنیش به به هشت ده چوینیت، هه رووه ک دهليت:

"تیده‌گا هه رکهس بکا فه‌همی روموزی مهعنی وی"

هیجر و وهسل نار و جهنهی ئایه تی (لایستوی). (دیوانی مهحوی، ۱۳۹۱: ۳۶۰).

۲۱. هله‌له و وهله: هله‌له بو کاتی خوشی و شادیه، وهله‌لهش بو گریان و ناخوشیه، مهحوی مهحوی له به کارهینانی دو چه مکی دوالیزمیدا بیبايه خیی دوپیا و دهخاته پو، به وهی ئه و که سه ده سه لاتداره و خه لکی به دهوریدا کوبونه ته وه و هله‌له خوشی بق لیده دهن، سبهی کوتایی به ژیانی دیت، ئینجا به دهوری ته رمه کهیدا



شین و زاری ددکه‌ن، دواتریش دو چه‌مکی تری دوالیزمی به‌کارهیناوه ئه‌وانیش "ته‌خت و نه‌عش"، ته‌خت بق پادشاھی، نه‌عشیش ئه‌و ته‌خته‌یه مردوی لەسەر دەشۇردریت:

"ئوی ئه‌مېرى بە دەورى تەختىایە ھەلھەلەی مەخلووق"

لە دەورى نه‌عشىيا سبھەي دەبىنى ۋەلەلەي مەخلووق." (دیوانى مەحوى، ۱۳۹۱ءـ ۲۲۱).

۲۲. **يەقىن و شەك:** ((ئەگەر يەقىن گەيشتە دل ئەوا دل پر دەبىت لە نور و ھەمو شك و گومانىكى تىدا دەرىھويتەوە)) (قوشەيرى، ۲۰۱۶: ۳۳۷)، يەقىنىش سى پلەي ھەي "علم اليقين، عين اليقين، حق اليقين"، ئەم دو چەمكە پىكەوه كۈنابنەوه، چونكە كاتىك يەقىن ھەبىت گومان نامىنیت، گومانىش ھەبىت يەقىن دروستتابىت، ئىسىپات بونى ئاشتى يار و تورانى مەحوى لە ناپايەدارىدا وەكى يەك وان و گەيشتۇتە يەقىن، كەواتە ئەم يەقىنە بودتە جىگەي گومان و نازانرىت ئاخۇ راستە يان نا؟

"ئاشتى تىق، تۇرى من، بۇ بىن ئەباتى ھەردوو يەك

گەيوەتە حەدى يەقىن، ئەم دوو يەقىنەن ھەردوو شەك." (دیوانى مەحوى، ۱۳۹۱ءـ ۲۳۶).

ئەنجام

لەم توېزىنەوەيەدا گەيشتىن بەو ئەنجامەى كە:

۱. دوالىزم لە دونىيائى ئەدەبىياتدا رۆل و پىكەي گرنگى خۆى ھەي، لە دەقى ئەدەبىدا وەك بونىادىكى ئىستىتىكى مامەلە لەگەل چەمكە دوالىزمەكاندا كراوه، لەگەل ئەوهى وشه و واتاكانىش پىچەوانەن، بەلام خالى يەكتى رۇنكردنەوەن و جگە لەوهى واتايى نوئى دەبەخشن، لە ھەمان كاتىشدا وەكى ئىستىتىكى و بونىادى ھونەريي دەق لە تەواوى ژانزەكاندا سەيردەكرىن.

۲. بە خوينىنەوەي دەقە شىعرە كوردىيەكانى مەحوى لە روانگەي دوالىزم و ئەو وىتنە ھونەرييانە لە دەقانەدا بەرھەمهاتون، توانا و بەرزىي ئاستى زمانى دەقى شىعريي مەحوى و ئىستىتىكى دوالىزمى دەردهخات لە بەيتە شىعرەكانىدا، دواجارىش ھەر ئەو دەقانەن چىزى ھونەرى بە خوينەر دەبەخشن.

۳. مەحوى لە زۆريك لە بەيتە شىعرەكانىدا جگە لە پىشاندانى ھونەرى رەوانبىزى بەتايبەتى دوالىزم، ھاوكات بەيتە شىعرى واى ھەي دو بنەما ھەندىكىجار سى بنەماي دوالىزمىي بەكارهيناوه.

۴. دوالىزم لە زمانى عيرفاندا يەكىكە لە تايىبەتمەندىيە ديارە بەرجەستەكان، لە ئەنجامى كاركردىش لە شىعرە كوردىيە دوالىزمە عيرفانىيەكانى مەحوى، گەيشتىن بە ئاشنابونى زمانە خودى و ئەزىزىنە تايىبەتىيە عيرفانىيەكەي شاعير، گرنگترىن دوالىزمى عيرفانى بەكارهاتوش برىتىن لە "وەحدەت و كەسرەت، تەوحيد و



شیرک، فهنا و بهقا، دونیا و قیامهت، حهق و ناحهق، هوشیاری و مهستی، شار و بیابان، هیجر و وهسل،
نار و جهنمهت، دهدز و دهوا، ئاو و ئاگر، مهرگ و ژیان، پیری و جوانی... تاد".

ئەو چەمکە عىرفانىيانە کە مەحوى بەكارىيەنلەن لە دىوانە شىعرىيەكە، بەتايمەتى شىعرە كوردىيەكانى
كە ئەم توېزىنەوە يە پشتى پىتبەستوھ لەھەمان كاتىشدا چەمكى دوالىزمىن لەسەر بىنەماي ھونەرى ۋەنلىقى
دروستبۇن.



Mystic dualism in the poetry of Mahwi

Mariwan Husen Farhan¹ - Awat Nadir Abdulkarim²

¹⁺²Kurdish Department, College of language, University of Charmo, Chamchamal, Kurdistan Region, Iraq.

Abstract

Dualism is the difference between the contradictions. Dualism is one of the prominent characteristics of Mahwi's mystic poems. This comes from the experience and the deep outcomes of the psycho journey of this Arif within materialism to reach the truth. In the consequence of evaluating the basics of dualism and paradox of Mahwi, the reader will achieve to the practical mystic's truth of this arif. The aim of the study is reaching the real results concern to the prove of mystic's idea and demonstrating the highest level of mystic's school of Mahwi and also focusing on the knowledge and his worldview of Mahwi in term of mystic's dualism. Then, illustrating the capability and highest level of textual language of Mahwi's poems in the dimension of art view of poetical texts in general and dualistic aesthetic in particular that he produced in his poems. The interesting point which is even a question for the researchers is that what are the prominent used dualisms in Mahwis' poems? The used method of this research is (descriptive- analysis) which is based on the used data of the research.

Keywords: Mahwi's Kurdish Poems, Mystical Dualism, Mystical Language, Rhetorical Aptitudes.

سەرچاوەکان:

[186]



ئیسماعیل زاده، ئیسماعیل، فەرھەنگى فەلسەفە، ئىزامى، حەمید. و: فاتيمه محمد زەلمى (٢٠١٨)، خۇناسى عيرفانى و خواناسى عيرفانى، چاپخانەي گەنج، سليمانى.

امين، بورهان محمد (٢٠٠٤)، تەفسىرى ئاسان، لە بلاوکراوهەكانى كتىبىخانەي پۇشىنېر، سليمانى.

حمد، عبدالله خضر (٢٠١٨)، ديوانى مەحوى، لىكۆلىنەوەيەكى شىوازگەرى، چاپى چواردەم، چاپخانەي تەفسىر، ھەولىز.

خەزندار، مارف (٢٠٠١)، شىعرى مەحوى لە نىوان سۆفيزم و دەرويشىزمدا، قىستىقالى شاعيرى گەورەي كورد مەحوى، چاپخانەي وزارتى پەروردە، ھەولىز.

خۇشناو، هىمن عومەر (٢٠١٦)، ھېزمىنۇتكىاي شىعرى سۆفييانەي مەحوى، چاپخانەي پۇزەھەلات، ھەولىز.

سەييد ئەدهەم، حسین (٢٠١٨)، كوفرى شىرىن دەربارەي تەسەرۇف و عيرفان، چاپخانەي گەنج، سليمانى.

شكار، سەبور عەبدولكەريم (٢٠٠٩)، پەنگانەوەي كەسىتى و دونىابىنى حللاج لە شىعرى كلاسيكى كوردى و فارسيدا بەتايبەت لای مەحوى و حافزى شيرازى، چاپخانەي كەمال، سليمانى.

شوان، ابراهيم احمد (٢٠٢١)، شىعرى سۆفيانە لە ئەدەبى كۆنى كوردىدا، چاپخانەي تەفسىر، ھەولىز.

شوان، ئىبراھيم ئەحمەد (٢٠٠١)، سۆفيگەرى، شىعرى ئايىنى و سۆفيگەرى لە شىعرە كوردىيەكانى مەحويدا، دەزگاي چاپ و بلاوکردنەوەي موڭريان. ھەولىز.

شوان، ئىبراھيم ئەحمەد (٢٠١٠)، فەرھەنگى سۆفيانە ديوانى جزىرى و مەحوى، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولىز.

شيخ حسین، کازم (٢٠١٨)، جوانىناسىي عيرفانى لە شىعرەكانى شىخ نورەددىنى بىرىفكانى دا، چاپخانەي گەنج، سليمانى.

شەبستەرى، شىخ مەحمود. و: د. صباح بەرزنجى (٢٠١٨). شەرھى گۈلشەنى پان، چاپخانەي تەفسىر، ھەولىز

عەبدوللە، ئىدرىس (٢٠١٣)، كۆوانەكانى پەوانىيىزى، چاپخانەي مثارە، ھەولىز.

فەقى سليمان، ھەزار (٢٠٢٠)، پۇونىيىزى لە شىعرى مەحويدا، چاپى ٢، چاپخانەي خاك، كەلار.

قوشەيرى، ئىمام عبدالكريم. و: عبدالكريم فتاح (٢٠١٦)، ريسالەي قوشەيرى لە زانستى تەصەرۇفدا، چاپخانەي تىشك، سليمانى.

گەردى، عەزىز (١٩٧٠)، پەوانىيىزى لە ئەدەبى كوردى دا، بەرگى ١، چاپخانەي شارەوانى، ھەولىز.

گەردى، عەزىز (١٩٧٥)، پەوانىيىزى لە ئەدەبى كوردى دا، بەرگى ٢، چاپخانەي شارەوانى، ھەولىز.

گەردى، موحىسىن ئەحمەد مصطفى (٢٠١٣)، بەھارى پەوانىيىزى، چاپخانەي نارىن، ھەولىز

مدرس و مەلا عبدالكريم، مەلا عبدالكريم، محمد (١٣٨١ھـ)، ديوانى مەحوى، چاپى ٧، بلاوکردنەوەي كوردستان، سنه.

موڭريانى، گىو (٢٠١٧)، نوبەرە، چ ٢، چاپخانەي پۇزەھەلات، ھەولىز.

نادر، ياسين (٢٠١٩)، چەمكىك لە عيرفانى مەولانى پۇمى، چاپخانەي گەنج، سليمانى.



الرازي، زين الدين أبو عبدالله محمد بن أبي بكر بن عبدالقادر الحنفي. المحقق: يوسف الشيخ محمد (١٩٩٩)، مختار الصحاح، الطبعة الخامسة، المكتبة العصرية- الدار التمودجية، بيروت.

الزبيدي، محمد مرتضى الحسيني (١٩٦٥)، تاج العروس من جواهر القاموس، ج ١٩، مطبعة الكويت، الكويت.
الفارابي، أبو نصر اسماعيل بنى حماد الجوهرى. تحقيق: أحمد عبدالغفور عطار (١٩٨٧)، الصحاح في اللغة، الطبعة الرابعة، دار العلوم للملائين، بيروت.

الفني، عبد المنعم (١٩٨٠)، معجم مصطلحات الصوفية، دار السيرة، بيروت.
القاشاني، الشيخ عبدالرزاق (٢٠١٢)، اصطلاحات الصوفية، دار الكتب العلمية، بيروت.

آبادی و کزازی، سعید سبزیان مراد، میر جلال الدین (١٣٨٨ هـ)، فرهنگ نظریه و نقد ادبی، واژگان ادبیات حوزه‌های وابسته، انتشارات مروارید، تهران

چناری، ظهیر (١٣٧٤ هـ)، متناقض نمایی در شیعر فارسی، موسسه نشر فرزان روز، تهران.
زینی، سهیلا (١٣٩٥ هـ)، از فرهنگ اصطلاحات عرفانی گلشن ران، ناشرسفیر اردہال، تهران.
رفیع، عبدالرفیع حقیقت (١٣٧٥ هـ)، تاریخ عرفان و عرفان ایرانی، چاپ سوم، انتشارات احمدی، تهران.
سجادی، سید جعفر (١٣٧٨ هـ)، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، چاپ چهاردهم، چاپ افست گلشن، تهران.
سعیدی، گل بابا (١٣٨٤ هـ)، فرهنگ اصطلاحات عرفانی ابن عربی، چاپ دوو، انتشارات شفیعی، تهران.
شفیع کدکنی، محمد رضا (١٣٩٢ هـ)، زوبان شعر در نثر صوفیه، انتشارات سخن، تهران.
عطار، علی موحدیان (١٣٨٨ هـ)، مفهوم عرفان، انتشارات دانشگاه ادیان و مذاهب، تهران.
معین، محمد (١٣٨٥ هـ)، فرهنگ فارسی معین، ناشر معین، تهران.

عبدالرحمن، لهون قادر (٢٠١٣) دوالیزمی دژیهک له هۆنراوه لیریکییه کانی مەولانای پۇرمى و مەولەوی تاوه‌گۆزى دا، نامەی ماستەر، زانکوی سلیمانی.

ئیبراهیم، ئیبراهیم، سەرکەوت عومەر. زانیار زیاد (٢٠٢١)، دوالیزمی شوین لە دەقە شیعرییه کانی (لەتیف ھەلمەت) دا، گوفاری زانکوی راپه‌رین. ژمارە ٣.